

Bruxelles, 19. studenoga 2018.
(OR. en)

13824/18

COASI 259
ASIE 60
CFSP/PESC 1051
CSDP/PSDC 661
RELEX 968
COHOM 144
COTER 161
DEVGEN 212
WTO 295
MIGR 191
TRANS 553
CLIMA 226
CONOP 105
COPS 435

ISHOD POSTUPAKA

Od: Glavno tajništvo Vijeća

Za: Delegacije

Br. preth. dok.: 13822/18

Predmet: Pakistan

– zaključci Vijeća (19. studenoga 2018.)

Za delegacije se u prilogu nalaze Zaključci Vijeća o Pakistanu kako ih je Vijeće usvojilo na 3652. sastanku održanom 19. studenoga 2018.

Zaključci Vijeća o Pakistanu

1. EU pozdravlja održavanje općih izbora u srpnju 2018. unatoč zahtjevnom okruženju. EU pozdravlja poboljšanja izbornog pravnog okvira u skladu s nekima od preporuka misije EU-a za promatranje izbora 2013. Međutim, EU žali što misiji EU-a za promatranje izbora 2018. nije bilo dozvoljeno da provede svoj mandat na odgovarajući način. EU potiče pakistanske vlasti da u obzir uzmu završno izvješće misije EU-a za promatranje izbora 2018., kao i njezine preporuke za uklanjanje utvrđenih nedostataka te poboljšanje izbornog sustava.
2. EU je spreman surađivati s novom pakistanskom vladom, kao i poduprijeti njezina nastojanja u promicanju socijalnih i gospodarskih reformi, osiguranju pristupa obrazovanju i borbi protiv siromaštva i nejednakosti dobrim upravljanjem i poštovanjem vladavine prava.
3. Promicanje i zaštita ljudskih prava i vladavine prava ključni su elementi EU-ova odnosa s Pakistanom. Vijeće potiče Pakistan da ispuní svoje međunarodne obveze te da u tom pogledu ne štedi napore. EU skreće posebnu pozornost na slobodu vjeroispovijesti ili uvjerenja, zloupotrebu zakona o bogohuljenju, slobodu izražavanja i medija, smanjenje prostora za djelovanje civilnog društva, prava pripadnika manjina, kao i na potpuno uživanje ljudskih prava žene i djece. EU potiče vladu da u potpunosti poštuje i štiti ljudska prava. Dinamično civilno društvo i akademska zajednica imaju važnu ulogu u promicanju i podupiranju demokratskog, transparentnog i odgovornog društva. EU snažno potiče Pakistan da ponovno uvede moratorij kao prvi korak prema ukidanju smrtne kazne. EU će nastaviti podupirati Pakistan u provedbi njegovih obveza u području ljudskih prava u potpunosti, jačanju njegove demokracije i poštovanju vladavine prava.

4. EU je i dalje snažan partner Pakistana u ostvarivanju održivog razvoja. U tom kontekstu EU prepoznaje važnu ulogu (međunarodnih) nevladinih organizacija i njihov doprinos višem cilju stvaranja Pakistana društvom u kojem svačiji glas može pronaći smisleni prostor. EU je sa zabrinutošću primio na znanje ograničenja koja su nametnuta nekim (međunarodnim) nevladinim organizacijama koje rade na projektima suradnje u Pakistanu te potiče pakistansku vladu da pronađe rješenje kako bi se olakšala njihova registracija i kako bi im se omogućilo da provode svoje aktivnosti.
5. Kao jedan od najvažnijih trgovinskih partnera Pakistana EU je uvjeren da je potrebno da Pakistan diversificira svoj izvoz kako bi se povećala dodana vrijednost sustava OSP+ i njegov pozitivan učinak na gospodarstvo te zemlje. Za daljnju pokrivenost u okviru sustava povlaštenih carinskih kvota nužno je još uvijek ostvariti znatan napredak u provedbi 27 međunarodnih konvencija u okviru sustava OSP+. S obzirom na uvjete trgovanja i ulaganja EU potiče Pakistan da se uhvati ukoštac s ukorijenjenim strukturnim problemima i poboljša jednostavnost poslovanja. Osiguravanje ravnopravnih uvjeta za strana poduzeća i ulaganja u Pakistanu trebao bi biti prioritet.
6. EU želi ojačati suradnju u području sigurnosti i obrane te sa zadovoljstvom primjećuje nastavak dijaloga u tom području, kao i održavanje godišnjih dijaloga o borbi protiv terorizma te o neširenju oružja i razoružanju. Vijeće naglašava važnost političke predanosti na visokoj razini Pakistana u pogledu suradnje s Radnom skupinom za financijsko djelovanje (FATF), posebno u okviru akcijskog plana koji bi trebalo provesti do rujna 2019., kao i u pogledu jačanja i provedbe njegovih politika za borbu protiv financiranja terorizma i pranja novca. EU također potiče Pakistan da teži postizanju najviših mogućih standarda u području nuklearne sigurnosti i osiguranja, kao i da preuzme konstruktivnu ulogu u multilateralnim raspravama o razoružanju te ratificira relevantne ugovore i inicijative o neširenju oružja poput Ugovora o sveobuhvatnoj zabrani nuklearnih pokusa, ili im pristupi.

7. Vijeće ističe veliku važnost koju pridaje poboljšanoj suradnji s Pakistanom u području migracija, prvenstveno s ciljem ostvarivanja napretka u pogledu ubrzanog vraćanja i ponovnog prihvata, reintegracije povratnika i borbe protiv krijumčarenja migranata i trgovine ljudima, kako je dogovoreno u okviru Sporazuma o ponovnom prihvatu između EU-a i Pakistana, koji bi trebalo učinkovito provoditi. Uzimajući u obzir najavu premijera Pakistana iz rujna 2018. Vijeće potiče Pakistan da poduzme konkretne korake za poboljšanje pravnog statusa afganistanskih izbjeglica na njegovu državnom području. EU podupire sveobuhvatan pristup rješavanju situacije raseljenih afganistanskih državljana, koji je u skladu s međunarodnim pravom i uz potpuno poštovanje ljudskih prava.
8. EU sa zanimanjem iščekuje nastavak suradnje s Pakistanom u promicanju uključive regionalne suradnje, među ostalim putem Južnoazijskog udruženja za regionalnu suradnju (SAARC). EU snažno potiče Pakistan da pojača svoj angažman u konstruktivnim inicijativama za potporu miru u Afganistanu te intenzivira svoje napore u pogledu suradnje sa susjednim zemljama, što bi doprinijelo regionalnoj stabilnosti. Pakistan mora osigurati da se njegovo državno područje ne upotrebljava kao utočište terorističkih organizacija i njihovih mreža. EU pozdravlja bilateralnu suradnju između Afganistana i Pakistana i inicijative usmjerene na poticanje dijaloga među vjerskim tijelima dviju zemalja i poziva na provedbu Akcijskog plana za mir i solidarnost između Afganistana i Pakistana (APAPPS). Iako je prvenstveno usmjerena na razvoj i reforme u području upravljanja u Afganistanu, predstojeća ministarska konferencija u Ženevi 27. i 28. studenoga 2018. korisna je prilika da Pakistan ponovno potvrdi svoju političku potporu miru i stabilnosti u Afganistanu. Nadalje, EU poziva Pakistan i Indiju da nastave bilateralni dijalog kako bi se mirnim putem riješila sva otvorena pitanja.
9. U skladu sa zaključcima Vijeća iz listopada 2018. pod nazivom „Povezivanje Europe i Azije” EU sa zanimanjem iščekuje suradnju s Pakistanom u području održive povezivosti kao pozitivan doprinos regionalnoj stabilnosti, napretku i razvoju. Vijeće naglašava važnost promicanja okolišno, socijalno i fiskalno održive te sveobuhvatne povezivosti koja je utemeljena na pravilima, kao i pružanja kvalitetne infrastrukture utemeljene na međunarodnim standardima.

10. Vijeće prima na znanje osjetljivost Pakistana na klimatske promjene i potiče njegovu vladu da pojača svoje napore kako bi se brzo i u potpunosti proveo Pariški sporazum.
 11. EU sa zadovoljstvom iščekuje jačanje svog okvira za suradnju s Pakistanom potpisivanjem novog strateškog plana suradnje EU-a i Pakistana što je prije moguće. Vijeće poziva visoku predstavnicu i Europsku komisiju da redovito podnose izvješća o provedbi strateškog plana suradnje.
-